

24 NOVEMBRE 1972. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 avril 1972, portant exécution de l'arrêté royal du 20 janvier 1972 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge (1)

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 1972, réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge;

Vu l'arrêté ministériel du 18 avril 1972 portant exécution de l'arrêté royal du 20 janvier 1972 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juin 1972;

Vu l'avis favorable de l'inspecteur des Finances, donné le 16 octobre 1972;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. L'article 3 de l'arrêté ministériel du 18 avril 1972 portant exécution de l'arrêté royal du 20 janvier 1972 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juin 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. Pour l'année scolaire 1972-1973, le montant de l'indemnité forfaitaire pour frais d'internat est fixé à :

- » 5 490 francs pour l'enseignement primaire;
- » 7 050 francs pour l'enseignement secondaire et spécial. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1972.

Bruxelles, le 24 novembre 1972.

24 NOVEMBER 1972. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 april 1972 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 20 januari 1972 tot regeling van de Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 1972, tot regeling van de staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 april 1972 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 20 januari 1972 tot regeling van de staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juni 1972;

Gelet op het gunstig advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 16 oktober 1972;

Gelet op de hoogerdringendheid,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het ministerieel besluit van 18 april 1972 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 20 januari 1972 tot regeling van de staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juni 1972, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 3. Voor het schooljaar 1972-1973 wordt het bedrag van de forfaitaire vergoeding voor internaatkosten vastgesteld op :

- » 5 490 frank voor het lager onderwijs;
- » 7 050 frank voor het secundair en het buitengewoon onderwijs. »

Art. 2. Dit besluit werkt terug tot 1 september 1972.

Brussel, 24 november 1972.

P. VANDEN BOEYNANTS

Personnel civil

Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 199 du 13 octobre 1972, page 11295, texte français :

- 16e ligne, lire « titulaire » au lieu de « titulaire »;
- 22e ligne, après Peiciu, Stefan, lire « conducteur » au lieu de « contrôleur principal des travaux »;
- 23e ligne, lire « Sweldens » au lieu de « Swelders »;
- page 11296, texte français :
- 2e ligne, lire « Van Weymers » au lieu de « Van Weyemers ».

Burgerlijk personeel

Fervolle onderscheidingen. — Nationale Orden. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 199 van 13 oktober 1972, blz. 11295, Franse tekst :

- 16e regel, lezen « titulaire » in plaats van « titulaire »;
- 22e regel, na Peiciu, Stefan, lezen « conducteur » in plaats van « controleur principal des travaux »;
- 23e regel, lezen « Sweldens » in plaats van « Swelders »;
- bladzijde 11296, Franse tekst :
- 2e regel, lezen « Van Weymers » in plaats van « Van Weyemers ».

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal du 20 janvier 1972, *Moniteur belge* du 5 février 1972.

Arrêté ministériel du 18 avril 1972, *Moniteur belge* du 10 mai 1972.

Arrêté ministériel du 20 juin 1972, *Moniteur belge* du 6 juillet 1972.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit van 20 januari 1972, *Belgisch Staatsblad* van 5 februari 1972.

Ministerieel besluit van 18 april 1972, *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 1972.

Ministerieel besluit van 20 juni 1972, *Belgisch Staatsblad* van 6 juli 1972.